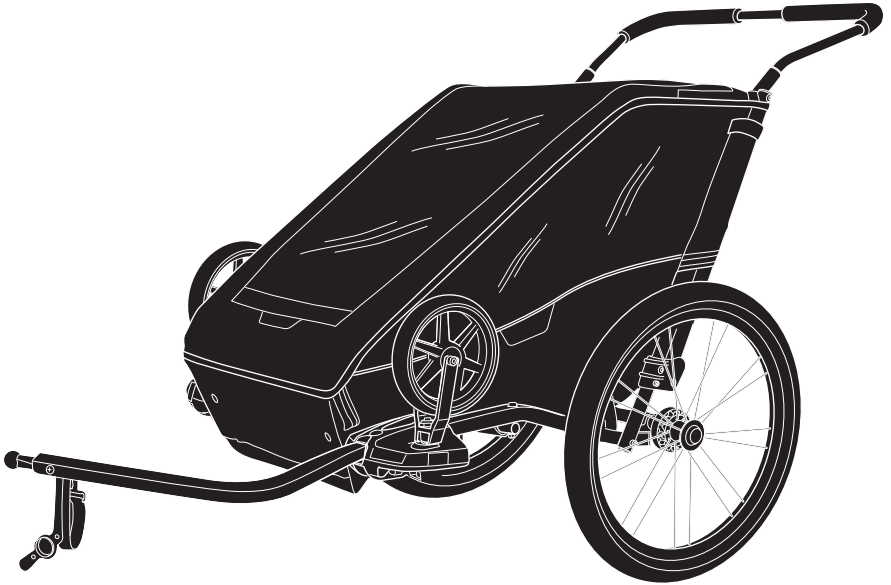


Thule Chariot Cheetah XT 1 og 2

› Vejledning



INDHOLD

1 INTRODUKTION

1.0	Tak	03
1.1	Tilsligtet anvendelse af vejledning	04
1.2	Tilsligtet anvendelse af vogn	04
1.3	Specifikationer	04

2 BESKRIVELSE AF DELE

2.0	Inkluderet i kassen	05
-----	---------------------	----

3 SÄKERHET

3.0	Introduktion til sikkerhed	06
3.1	Symboler og anvisninger	06
3.2	Generelle sikkerhedsanvisninger	06

4 KOM GODT I GANG

4.0	Udpakning af vognen	08
4.1	Medfølgende komponenter	08
4.2	Udfoldning af vognen	09
4.3	Sammenfoldning af vognen	09
4.4	Montering af hjulene	10
4.5	Afmontering af hjulene	10
4.6	Montering af styret	11
4.7	Montering af et Thule-ombygningsset	11

5 BRUG OG FUNKTIONER

5.0	Aktivering af parkeringsbremsen	12
5.1	Brug af 2-i-1-kalechen	13
5.2	Placering af barn og sikkerhedsbælte	14
5.3	Brug af sikkerhedsstroppen	15
5.4	Brug af solskærmen	15
5.5	Henstillen	16

6 YDERLIGERE OPLYSNINGER

6.0	Tilbehør	17
6.1	Service og vedligeholdelse	17
6.2	Henstillen	18
6.3	Slid og ælde	18

1 INTRODUKTION

Tak, fordi du har valgt en Thule Chariot Cheetah. Din nye vogn har en fremragende kvalitet og komfort samt sikkerhedsfunktioner af højeste kvalitet.

BEMÆRK:

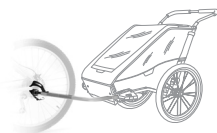
Alle Thule-vogne er designet med tanke på forbrugerens behov for høj fleksibilitet og ydeevne. Derfor kan du købe ombygnings sæt, der udvider vognens anvendelsesmuligheder, så du slipper for at investere i yderligere vogne. Du kan købe følgende fire Thule-ombygnings sæt hos din lokale forhandler:



Thule-gåsæt



Thule-løbesæt



Thule-cykelanhængersæt



Thule-langrendsski- og vandresæt

Thule Canada Inc. bevarer alle rettigheder til denne brugsvejledning. Ingen af de i denne brugsvejledning indeholdte tekster, detaljer eller billeder må reproducere, distribueres eller anvendes til kommercielle formål uden tilladelse, ligesom de ikke må stilles til rådighed for andre.

Yderligere vejledninger vedrørende brug af denne vogn kan downloades fra www.thule.com. Der er lagt et stort arbejde i udformningen af denne vejledning. Skulle du mod forventning alligevel blive opmærksom på fejl, må du meget gerne oplyse os om dem.

1.1 TILSIGTET ANVENDELSE AF VEJLEDNING Hvem er denne vejledning henvendt til?

Denne vejledning er henvendt til køberen og brugeren af vognen, som også er ansvarlig for at holde den i god stand gennem foretagelse af den foreskrevne vedligeholdelse og udførelse af reparationer.

Når vognen anvendes sammen med Thule-cykkelanhængersættet, skal du desuden følge anvisningerne i brugsvejledningen til den pågældende cykel og de deri indeholdte specifikationer for cyklens maksimale belastningsevne.

1.2 TILSIGTET ANVENDELSE AF VOGN

Brug vognen som tilsigtet

Vognen er beregnet til transport af børn i dagtimerne, på fortove, let trafikerede veje og jævne stier inden for de angivne ydelsesområder.

Du kan medtage bagage i de dertil indrettede opbevaringsposer, forudsat at den ikke er til fare for børnene i vognen.

Det anbefales kraftigt, at vognen forsynes med et sikkerhedsgodkendt, fungerende

lygtesæt, hvis den anvendes under forhold med dårlig sigtbarhed, i skumringen eller efter mørkets frembrud.

Du bør desuden følge retningslinjerne i denne brugsvejledning og overholde de foreskrevne vedligeholdelseskrav.

Frarådet brug

Enhver brug ud over den ovenfor skitserede frarådes.

Det frarådes navnlig at bruge vognen til samtidig transport af mennesker og dyr, i ujævnt, uasfalteret terræn og til kommercielle formål, ligesom det frarådes, at vognen overbelastes, udsættes for høj fart og reparerer eller ændres i modstrid med retningslinjerne.

Producenten er ikke ansvarlig for skader, der måtte opstå som følge af utilsigtet brug - denne sker på brugerens eget ansvar.

1.3 SPECIFIKATIONER THULE Chariot

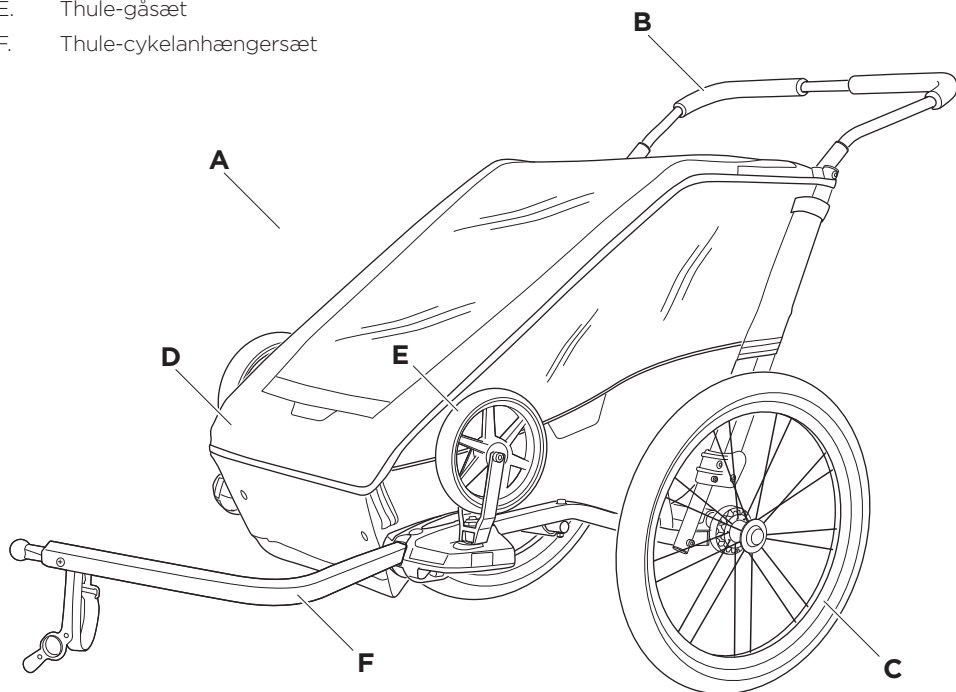
	Cheetah XT 1	Cheetah XT 2
Maksimal passagervægt	22kg / 49 lb	22kg / 49 lb
Maksimal bæreevne, inklusive passager(er) og bagage	34Kg / 75 lb	45Kg / 100 lb
Antal børn	1	2
Mål uden styr (længde x bredde x højde)	89 x 69 x 86 cm 35 x 27 x 34 "	90 x 82 x 86 cm 35 x 32 x 34 "
Mål sammenfoldet (længde x bredde x højde)	107 x 61 x 27 cm 42 x 24 x 11 "	107 x 80 x 27 cm 42 x 31 x 11 "
Vognens vægt uden Thule-ombygningsæt	9 kg/ 19 lb	10 kg/ 22 lb
Maksimal passagerhøjde	111 cm / 44 "	111 cm / 44 "
Hoved/hjelm må ikke stikke ud af vognrammen		

2

BESKRIVELSE AF DELE

MEDFØLGER

- A. Cheetah 1- eller 2-understel
- B. Højdejusterbart styr
- C. 2 - 20" aluminiumshjul
- D. 2-i-1-overtræk
- E. Thule-gåsæt
- F. Thule-cykelanhængersæt



3 SIKKERHED

For at få størst glæde af vognen er det vigtigt, at du bruger den forsvarligt. Det er derfor meget vigtigt, at du gør dig bekendt med sikkerhedsanvisningerne i vejledningen og følger dem konsekvent.

3.1 SYMBOLER OG ANVISNINGER

I denne brugsvejledning benyttes advarsler og bemærkninger til at understrege hhv. sikkerhedsoplysninger og oplysninger om optimal brug.



ADVARSEL

Advarsler indeholder vigtige anvisninger til sikker brug af vognen. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan føre til, at du og/eller din(e) passager(er) kommer alvorligt til skade eller omkommer.

BEMÆRK

Bemærkninger indeholder yderligere anvisninger, som letter brugen af produktet.

3.2 GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

- Vigtigt - Gem denne vejledning til fremtidig reference.
- Du kan bringe dit barns sikkerhed i fare, hvis du ikke følger vejledningen.
- Lad aldrig barnet sidde i vognen uden opsyn.
- Aktiver altid parkeringsbremsen, når du parkerer vognen.
- Belast ikke vognen med yderligere børn eller tasker.
- Vognen bliver ustabil, hvis den af producenten foreskrevne bæreevne overskrides.
- Vognen må ikke anvendes til børn, hvis vægt overskrider vægtbegrænsningerne.

- Når vognen bruges til kun ét barn, placeres barnet midt i vognen.
- Brugerens af vognen skal være opmærksom på farer, såsom vindkøling og varmeudmattelse, hvis børnene i vognen i en længere periode udsættes for lave temperaturer eller høje temperaturer uden tilstrækkelig ventilation eller væsketilførsel og er mindre aktive.
- Sørg for, at barnets krop, tøj, snørebånd eller legetøj ikke kommer i kontakt med vognens bevægelige dele.
- Pas på ikke at få fingrene i klemme ved ud- eller sammenfoldning af vognen. Sørg for, at barnet ikke kommer for tæt på de bevægelige dele.
- Der må ikke monteres autostole eller andre sæder, der ikke er godkendt af Thule Canada Inc. i vognen.
- Anvend kun stativer og tasker, der er godkendt af Thule Canada Inc., da vognen ellers vil blive ustabil.
- Det er potentielt farligt at bruge tilbehørsprodukter, som ikke er godkendt af Thule Canada Inc.
- Brug ikke rengøringsmidler, men kun mild sæbe og vand, ved rengøring af vognen.
- Udfør ikke ændringer på vognen.
- Brug ikke vognen på trapper eller rulletrapper.
- Brug ikke vognen i nærheden af åben ild.
- Vognens bagside skal være forsynet med en synlig refleks, der overholder lokale bestemmelser, når den trækkes bag en cykel.
- Før hver tur skal du kontrollere, at den påkoblede vogn ikke generer cyklens nedbremsning, pedaler eller styreevne.
- Kør aldrig på cykel om natten uden passende cykelbelysning. Overhold alle lokale lovkrav til cykelbelysning.



ADVARSEL

Produktet er ikke egnet til skøjteløb.



ADVARSEL

Produktet er ikke egnet til løb, medmindre der monteres et Thule-løbesæt.



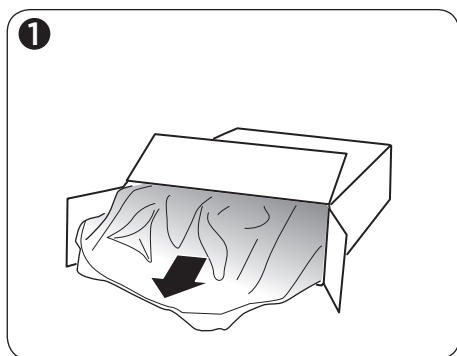
ADVARSEL

Lad ikke dit barn lege med dette produkt.

4

KOM GODT I GANG

4.0 UDPAKNING AF VOGNEN



- Åbn kassens flapper, og fjern hæfteklammerne. (Se billede 1)
- Tag styret ud af kassen.
- Læg kassen på siden på en ren, solid overflade.
- Træk vognen og hjulene ud af kassen.
- Fjern og kasser al emballage.

4.1 MEDFØLGENDE KOMPONENTER

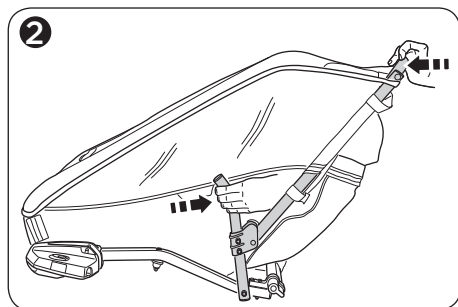
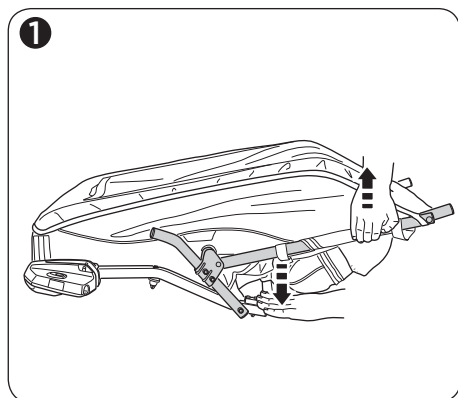
Kontroller, at følgende dele følger med vognen:

- Cheetah-understel
- 2-i-1-kaleche (på understellet)
- Styr
- To 20" hjul
- Brugsvejledning

BEMÆRK

Opbevar vognen og dens komponenter på et tørt sted, så de altid er i god stand.

4.2 UDFOLDNING AF VOGNEN



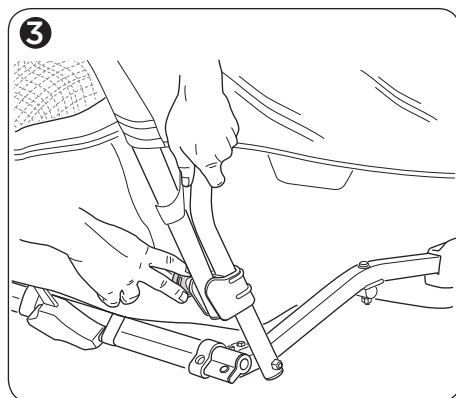
- A. Tag fat med den ene hånd på overrammen og den anden på vognakslen, og træk de to halvdele fra hinanden. (Se billede 1)
- B. Tag fat med den ene hånd på overrammen og den anden på foldestangen, og træk bagrammen bagud, indtil den automatiske låseskive er gået i indgreb. Gentag proceduren for vognens anden side. (Se billede 2)
- C. Kontroller, at vognens ramme er låst fast ved at trykke den venstre og højre bagramme frem.



ADVARSEL

Kontroller, at alle låsemekanismer er gået i indgreb før brug.

4.3 SAMMENFOLDNING AF VOGNEN



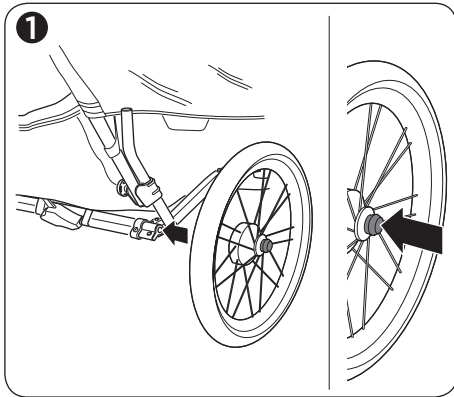
- A. Træk ud i eller frigør med den ene hånd den automatiske låseskive i den ene side af bagrammen. Skub beslaget fremad med den anden hånd. Gentag proceduren for den anden side af bagrammen. (Se billede 3)
- B. Tag fat med den ene hånd på overrammen og den anden på vognakslen, og tryk de to halvdele sammen.



ADVARSEL

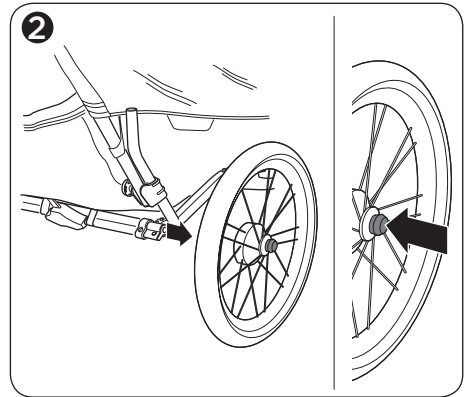
Pas på ikke at få fingrene i klemme ved ud- eller sammenfoldning af vognen, og hold barnet på afstand under processen.

4.4 MONTERING AF HJULENE



- A. Tryk og hold udløsningsknappen på hjulet nede. (Se billede 1)
- B. Før hjulakslen ind i vognakslen.
- C. Slip udløsningsknappen på hjulet.
- D. Tryk hjulet helt ind i vognakslen.
- E. Kontroller, at hjulet sidder helt fast på vognen med et rask træk.
- F. Gentag proceduren for det andet hjul.
- G. Kontroller lufttrykket i hvert dæk ved hjælp af en dæktryksmåler. Dæktrykket bør være mindst 30 psi (2,1 bar) og højst 35 psi (2,5 bar).
- H. Hvis lufttrykket er for lavt i et eller begge dæk, skal du pumpe det eller dem med en cykelpumpe.

4.5 AFMONTERING AF HJULENE



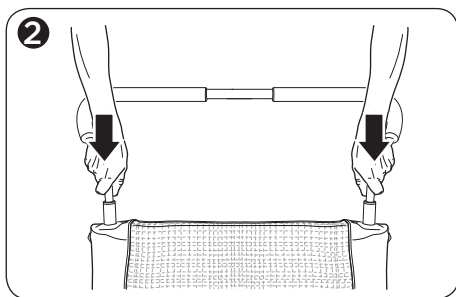
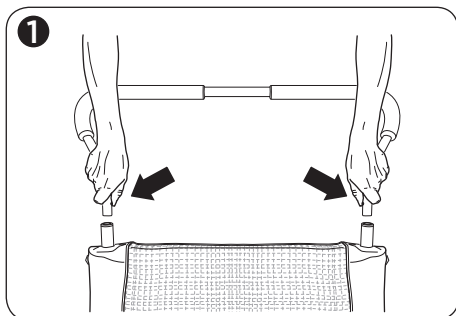
- A. Tryk og hold udløsningsknappen på et af hjulene nede. (Se billede 2)
- B. Træk hjulet ud af vognakslen.
- C. Gentag proceduren for det andet hjul.



ADVARSEL

Før hver tur skal du sikre, at begge hjul er låst forsvarligt fast i vognakslen.

4.6 MONTERING AF STYRET



- A. Tag fat på hver side af styret, og tryk og hold fjederstifterne i begge ender af styret inde. (Se billede 1)
- B. Skub styrets ender ind i vognens overramme. Lad fjederstifterne klikke på plads. (Se billede 2)
- C. Kontroller, at styret sidder helt fast på vognen med et rask træk. Styret må ikke kunne trækkes ud.
- D. Styret fjernes ved at trykke begge fjederstifter gennem overrammen og trække styret ud.



ADVARSEL

Før hver tur skal du sikre, at begge styrets fjederstifter er gået i indgreb.

Hvis styret belastes med evt. bagage, påvirkes vognens stabilitet.

4.7 MONTERING AF ET THULE-OMBYGNINGSSÆT

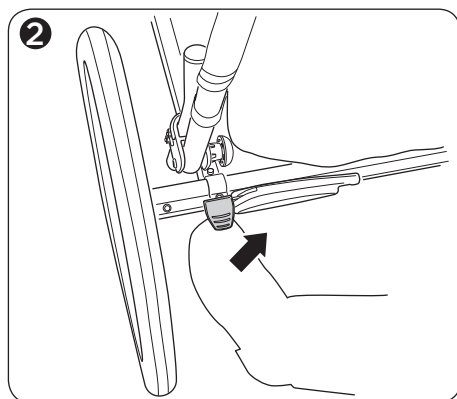
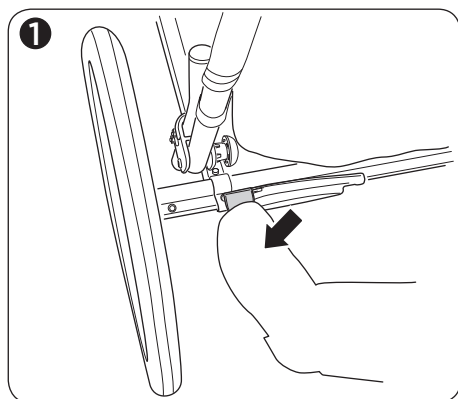
- A. Vælg et af følgende Thule-ombygningssæt:
 - Thule-gåsæt
 - Thule-løbesæt
 - Thule-cykelanhængersæt
 - Thule langrendsski- og vandresæt
- B. Monter og brug det valgte sæt i henhold til vejledningen til det pågældende Thule-ombygningssæt.

BEMÆRK

Det justerbare HeightRight™-styr har to stillinger: høj og lav. Tag styret af, og vend det om, for at skifte mellem stillingerne.

5 BRUG OG FUNKTIONER

5.0 AKTIVERING AF PARKERINGSBREMSEN



- A. Tryk den røde fodpedal på vognakslen ind for at aktivere parkeringsbremsen. (Se billede 1)
- B. Kontroller altid, at bremsen fungerer efter aktivering - vognen må ikke kunne rulle frem eller tilbage.
- C. Træk den røde fodpedal på vognakslen ud for at frigøre parkeringsbremsen. (Se billede 2)

BEMÆRK

Det er ikke nødvendigt at justere parkeringsbremsen.

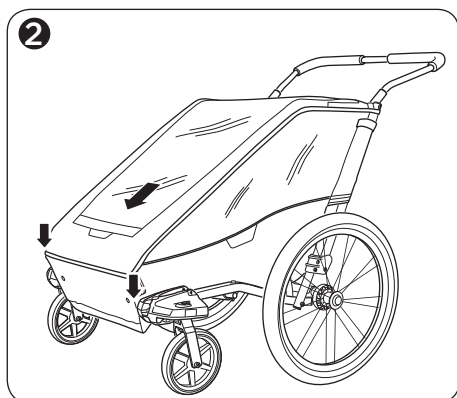
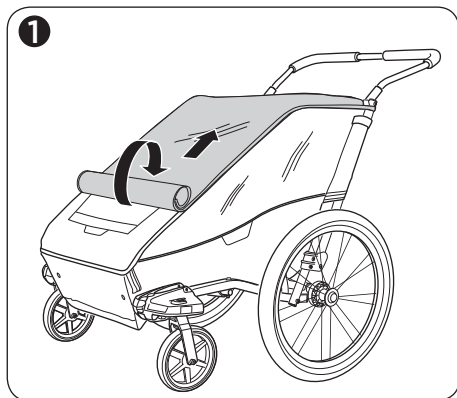


ADVARSEL

Lad aldrig barnet sidde i vognen uden opsyn.

Parkeringsbremsen skal altid aktiveres, når barnet placeres i eller tages ud af vognen.

5.1 BRUG AF 2-I-1-KALECHEN



- A. Du kan øge luftstrømmen i vognen ved at rulle plastvinduet op. Brug elastikringene oven over kalechen til at holde vinduet oppe. (Se billede 1)
- B. Rul plastvinduet ned for at lukke af for vind og vejr. Brug velcrobåndet nederst på kalechen til at lukke vinduet helt til.
- C. Kalechen åbnes ved at løsne velcrobåndet i kalechens forreste hjørner.
- D. Kalechen lukkes ved at trække dens forsiden ned og lukke velcrobåndet i hvert hjørne. (Se billede 2)

- E. Kalechen kan tages af vognen ved at tage styret af, afmontere tilbehørstværstangen, åbne kalechen og trække det øverste af kalechen op og fri af overrammen.
- F. Kalechen sættes tilbage på vognen ved at tage styret af, afmontere tilbehørstværstangen og føre hulleerne øverst på kalechen ned over overrammen.



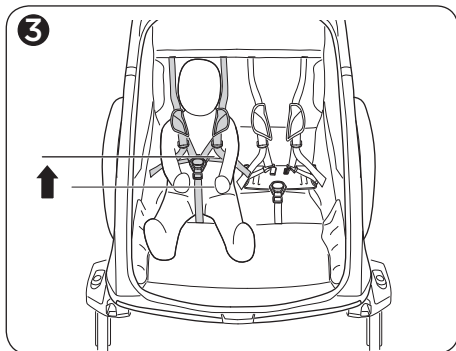
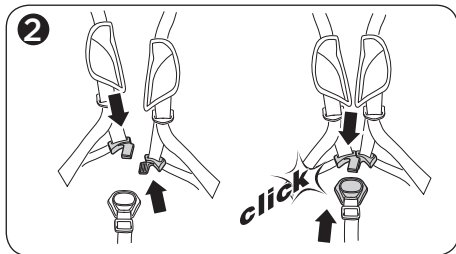
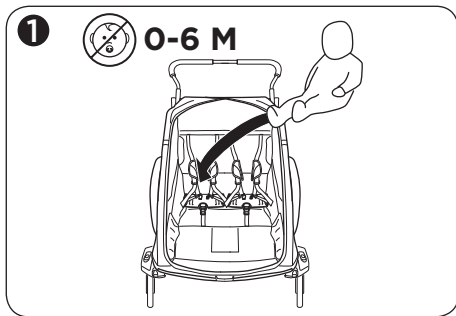
ADVARSEL

Brugeren af vognen skal være opmærksom på farer, såsom vindkøling og varmeudmattelse, hvis børnene i vognen i en længere periode udsættes for lave temperaturer eller høje temperaturer uden tilstrækkelig ventilation eller væsketilførsel og er mindre aktive.



ADVARSEL

Når vognen anvendes som cykelanhænger, bør overtrækket lukkes for at holde skidt og snavs ude.



5.2 PLACERING AF BARN OG SIKKERHEDSBÆLTET

- A. Aktiver parkeringsbremsen.
- B. Åbn 2-i-1-kalechen.
- C. Løsn alle bæltene.
- D. Åbn skridtselespændet på skulderselen ved at trykke på den røde udløsningsknap.
- E. Sæt barnet/børnene til rette.
- F. Indstil skulderselens højdejustering, som er placeret på de lodrette remme i sæderyggen, så den har samme højde som barnet/børnenes skuldre. (Se billede 1)

- G. Løft op i skridtselen, forbind de to skulderspænder, og sæt dem begge fast i skridtspændet. (Se billede 2)
- H. Juster seletængen, indtil skridtselespændet sidder over barnets/børnenes nedre bryst. (Se billede 3)
- I. Stram forsigtigt de to skulderremme ved at trække i enderne. Kontroller, at selesystemet slutter tæt om barnets talje og skuldre. Sørg for, at skulderpuderne sidder på barnets skuldre og ud for halsen.



ADVARSEL

Sædeenheten er ikke egnet til børn under 6 måneder. Anvend en sele, så snart barnet kan sidde uden hjælp.

Brug ikke puder, der er tykkere end 10 mm.

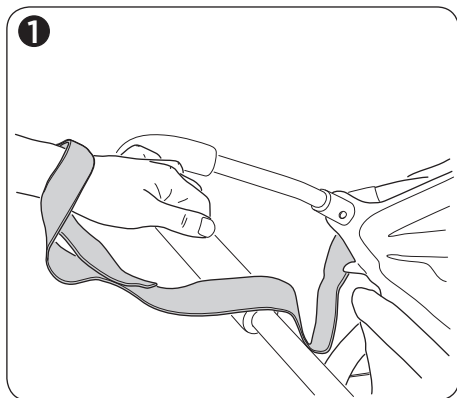
Kontroller, at sædeenhedens lukkeanordning er gået korrekt i indgreb før brug.

Brug altid sikkerhedsselen, så barnet ikke falder eller glider ud og kommer til skade.

BEMÆRK

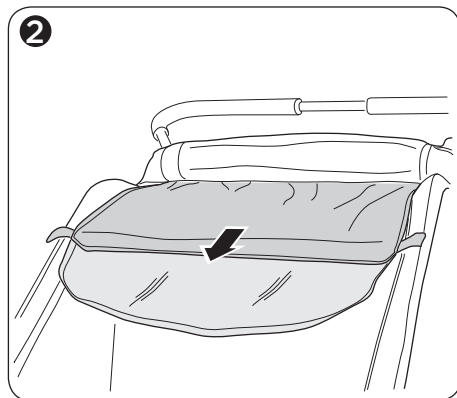
Når Thule Chariot Cheetah 2 bruges til kun ét barn, placeres barnet altid i højre side.

5.3 BRUG AF SIKKERHEDSSTROPPE



- A. Kom den løse ende af sikkerhedsstroppe om håndledet for at forhindre, at vognen løber fra dig. (Se billede 1)
- B. Læg den løse ende af sikkerhedsstroppe ind i den store mesh-lomme.

5.4 BRUG AF SOLSKÆRMEN



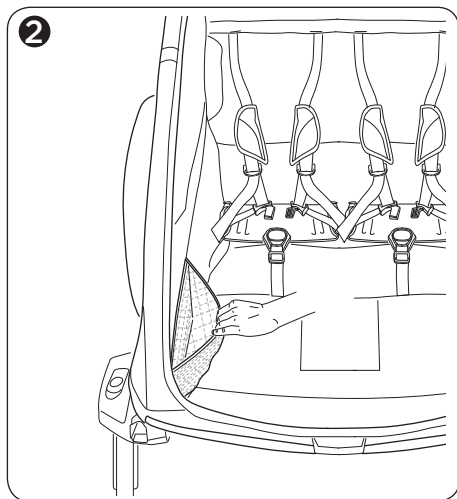
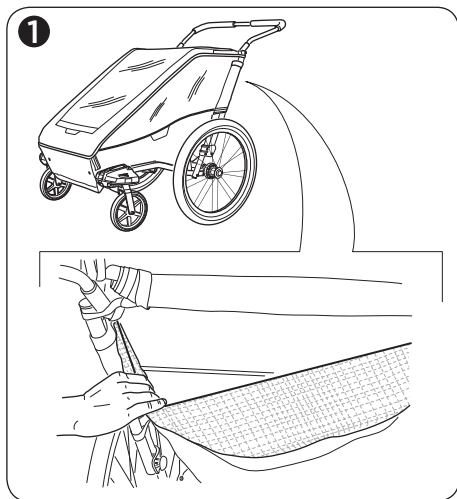
- A. Hold solen ude ved at rulle solskærmen ned. Fastgør solskærmen ved hjælp af velcrobåndet nederst på solskærmen. (Se billede 2)
- B. Få mere lys ind i vognen ved at rulle solskærmen op. Hold solskærmen oppe ved hjælp af de øverste elastikringe.



ADVARSEL

Hvis du ikke bruger sikkerhedsstroppe, risikerer du, at vognen løber fra dig. Dette kan føre til, at passageren/passagererne kommer alvorligt til skade eller omkommer.

5.5 HENSTILLEN



Vognen er udstyret med følgende opbevaringsrum:

- Én stor mesh-lomme øverst bagpå (se billede 1)
- Én mindre lomme i den store mesh-lomme
- To små mesh-lommer foran i vognen (se billede 2)

BEMÆRK

Den maksimale belastning af lasten taske er 4 kg (8,8 pounds).

Med bagagestativet placeret over siddepladsen kan vognen bære yderligere 2,3 kg (5 pund).



ADVARSEL

Belast ikke vognen med yderligere børn eller tasker. Vognen bliver ustabil, hvis den af producenten foreskrevne bæreevne overskrides.

6

YDERLIGERE OPLYSNINGER

6.0 TILBEHØR

Du kan få en masse forskelligt tilbehør til din Chariot:

- Drikholder
- Kopholder
- Løbebremse
- Akselmonteret ezHitch Partial
- Indvendig Shimano-adapter til navtræk krog
- Indvendig SRAM-adapter til navtræk krog
- Bagagestativ
- Babyslynge
- Kørepose til helårsbrug
- Babystøtte
- Overtræk
- Regnslag
- Konsol

Kontakt den lokale forhandler, eller besøg vores hjemmeside:

www.thule.com for at få flere oplysninger.

6.1 SERVICE OG VEDLIGEHOLDELSE

Efterse jævnligt vogn, Thule-ombygnings sæt og tilbehør for skader og tegn på slitage.

Metalkomponenter

Kontroller komponenterne for buler eller revner. Brug ikke vognen, hvis nogen af metalkomponenterne er revnede eller beskadigede.

Spænder

Gennemgå regelmæssigt vognen for at se, om nogen af spænderne er bøjet, knækket, løse eller mangler. Stram alle løse spænder, og udskift eventuelle beskadigede eller manglende spænder.

Stof

Kontroller regelmæssigt stoffet for flænger, slidte områder eller andre tegn på skade. Du kan risikere, at barnet stikker en hånd gennem huller i stoffet og dermed kommer i kontakt med hjul eller vejbelægning.

Hjul

Rengør hjulakslerne, og kom fedt eller olie på alle ubeskyttede bevægelige dele. Få hjulene efterset og serviceret mindst én gang om året.

Du anbefales kraftigt at tage vognen med til en autoriseret serviceudbyder en gang om året for at holde den i bedst mulig stand.

Rengør med jævne mellemrum vognen med varmt vand og en mild sæbeopløsning. Brug aldrig skrappe rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

6.2 HENSTILLEN

Opbevar vogn, Thule-ombygningssæt og tilbehør på et tørt sted og ikke i direkte sollys. Hæng om muligt vognen op, så den ikke har kontakt med jorden. Vognen bør være tør inden henstilling for at forhindre skimmel- eller bakterievækst. Hjulene må ikke have kontakt med vinduerne under opbevaring. Lad ikke vognen være koblet til en cykel i længere perioder.

6.3 SLID OG ÆLDE

Vognen er meget holdbar, og du kan transportere dit barn eller dine børn i den i år fremover. Den bliver dog slidt med tiden afhængigt af en række faktorer.

Anvendelse og antal kørte km

Jo oftere vognen bruges, og jo længere afstande, den tilbagelægger, desto mere slides den.

Service og vedligeholdelse

Det er vigtigt at rengøre og vedligeholde vognen løbende for at holde den i god stand.

Henstillen

Når vognen henstilles som foreskrevet, mindskes sliddet, navnlig på stoffet.

Type af brug

Skarpe sving, hurtig acceleration og hårde opbremsninger er alt sammen med til at øge slitagen på diverse komponenter.

Vejr

Forskellige vejrforhold påvirker de enkelte komponenter forskelligt. Direkte sollys slider på stoffet, vinduerne og gummihjulene. Salt i luften eller på vejen påvirker fælgene og stofgulvet. Snavs og mudder kan trænge ind i de bevægelige dele og dermed også øge slitagen.

Øget komponentslitage er ikke nødvendigvis et tegn på produktfejl. Brugen og vedligeholdelsen af vognen vil i høj grad påvirke dens ydeevne.

Der må kun bruges reservedele, som er leveret eller anbefalet af producenten/forhandleren.



ADVARSEL

Vognens ydeevne og sikkerhed er afhængig af, at den serviceres og vedligeholdes korrekt.



Thule Sweden AB, Borggatan 5, 335 73 Hillerstorp, SWEDEN
Thule Canada Inc., 2308 Portland Street SE, Calgary, AB, T2G 4M6



info@thule.com
Phone: 800-238-2388



www.thule.com